



Pour diffusion immédiate : 17/11/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LA DISPONIBILITÉ DE 5 MILLIONS DE DOLLARS POUR LES PETITES ENTREPRISES DANS LE CENTRE-VILLE DE NIAGARA FALLS

Les entreprises éligibles peuvent désormais déposer des demandes de subventions individuelles d'un montant maximal de 100 000 de dollars

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que les demandes sont disponibles pour le programme d'amélioration des biens immobiliers des petites entreprises de Niagara Falls (Niagara Falls Small Business Property Improvement Program). Ce programme, doté de 5 millions de dollars, accordera des subventions pouvant atteindre 50 % du coût total du projet, soit jusqu'à 100 000 dollars par propriété, aux petites entreprises éligibles afin de favoriser la revitalisation des quartiers d'affaires traditionnels à usage mixte. Les fonds alloués aux petites entreprises et aux propriétaires peuvent être utilisés pour des améliorations commerciales telles que la restauration de façades et d'autres améliorations de bâtiments à usage mixte. L'éligibilité est basée, en partie, sur le fait qu'une entreprise est située dans le district désigné pour le programme. Pour plus d'informations et pour poser votre candidature, cliquez [ici](#). Le programme est financé par le [Partenariat pour la revitalisation régionale \(Regional Revitalization Partnership\)](#), un co-investissement régional privé et public de 300 millions de dollars dans trois zones géographiques interconnectées : Buffalo, Niagara Falls et Rochester.

« La ville de Niagara Falls est à nouveau en plein essor et, grâce à un partenariat public-privé avec le Ralph C. Wilson Jr. Foundation et d'autres bailleurs de fonds privés, nous adoptons une approche collaborative pour renforcer les principaux corridors commerciaux de Niagara Falls », **a déclaré la gouverneure Hochul** « Ces subventions aux petites entreprises permettront de poursuivre la revitalisation régulière du centre-ville de Niagara Falls en améliorant le climat des affaires, en augmentant les possibilités d'utilisation mixte et en redonnant vie aux devantures de magasins vides. »

Le maire de Niagara Falls, Robert Restaino, a déclaré, « Nous exprimons notre gratitude à la gouverneure Hochul et à la Ralph C. Wilson Jr. ainsi qu'à nos partenaires privés pour leur engagement à contribuer à l'amélioration de Niagara Falls. Le programme d'amélioration des biens immobiliers des petites entreprises de Niagara Falls (Niagara Falls Small Business Property Improvement Program) contribuera à une

transformation économique menée par la communauté, qui non seulement revitalisera les entreprises, mais construira un avenir plus brillant et plus équitable. »

David Egner, président-directeur général de la Ralph C. Wilson, Jr. Foundation a déclaré, « Investir dans l'entrepreneuriat et le soutien aux petites entreprises, ainsi que dans le développement économique local, est une priorité pour nous dans l'ouest de l'État de New York. Les petites entreprises prospères créent des communautés prospères et contribuent à refléter et à renforcer la culture et les économies locales. Nous pensons que le programme d'amélioration des propriétés des petites entreprises de Niagara Falls (Niagara Falls Small Business Property Improvement Program) peut faire la différence en donnant la priorité à la revitalisation des petites entreprises afin de créer un impact durable pour les générations à venir. »

La société de développement du NFC (NFC Development Corporation) a été précédemment sélectionnée par l'Empire State Development (ESD) pour servir d'administrateur de programme local pour le versement des fonds dans le cadre du programme d'amélioration des biens immobiliers des petites entreprises de Niagara Falls (Niagara Falls Small Business Property Improvement Program). Les subventions accordées serviront à financer la rénovation de bâtiments et de propriétés situés dans les [zones cibles](#), et les subventions individuelles accordées aux petites entreprises et aux propriétaires peuvent varier en termes d'échelle et de coût en fonction des besoins particuliers du projet et des éléments éligibles. Le NFC sera responsable de zones cibles spécifiques (c'est-à-dire Pine Avenue, Main Street et Portage Road), tandis que la société de développement USA Niagara (USA Niagara Development Corporation, USAN), une filiale de l'ESD, se chargera des activités dans les zones cibles dans lesquelles l'USAN entreprend actuellement des activités de développement économique, telles que dans le district de développement du centre-ville de l'USAN (USAN's Downtown Development District). Le programme s'inspire du programme Main Street de l'État de New York et sera adapté pour mieux faciliter la participation des entreprises dans ces zones cibles.

Les entreprises et les propriétaires qui ont des questions peuvent prendre rendez-vous avec la consultante administrative du NFSBPIP, Tanya Zwahlen, de Highland Planning, à <https://calendly.com/tanya-zwahlen/nfsbpip> ou ils peuvent prendre rendez-vous en appelant le 585-286-7877.

L'investissement total de l'État pour ce programme est de 3 millions de dollars, les entités philanthropiques et les entreprises s'engageant à apporter les 2 millions de dollars restants au montant total du financement, qui sera utilisé à la fois pour des subventions en capital et pour le soutien opérationnel du NFC.

Le partenariat pour la revitalisation régionale (Regional Revitalization Partnership) a été élaboré en collaboration avec la gouverneure Kathy Hochul de l'État de New York et l'Empire State Development. Il est soutenu par la Ralph C. Wilson, Jr. Foundation, la Farash Foundation, ESL, KeyBank/First Niagara Foundation, M&T Bank et des partenaires des villes de Buffalo, Niagara Falls et Rochester.

À propos de la société de développement USA Niagara

USAN, une filiale d'Empire State Development, se consacre exclusivement au soutien et à la promotion des initiatives de développement économique à Niagara Falls en mobilisant les investissements privés et en encourageant la croissance et le renouvellement de l'industrie du tourisme dans la ville de Niagara Falls. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site : <https://esd.ny.gov/usa-niagara-development-corporation-6>.

À propos de la société de développement NFC

Le NFC est une société à but non lucratif créée par la ville de Niagara Falls pour fournir des programmes visant à soulager et à réduire le chômage, à améliorer et à maintenir les opportunités d'emploi, à fournir une aide pour attirer de nouvelles entreprises ou conserver les entreprises et l'industrie, à assister/fournir une aide aux petites entreprises, à recevoir des subventions/prêts dans le but d'assister et d'aider les petites entreprises, et à conclure les conventions, prêts et accords nécessaires avec les petites entreprises, le tout pour stimuler le développement économique à Niagara Falls.

À propos du Partenariat pour la revitalisation de la région :

Le Partenariat pour la revitalisation régionale (Regional Revitalization Partnership, RRP) est une stratégie globale de développement économique et un partenariat public-privé de 300 millions de dollars qui maximise l'impact et permet d'obtenir des investissements supplémentaires pour l'East Side de Buffalo, Niagara Falls et Rochester. Cette stratégie de collaboration pilotée par la communauté adopte une approche holistique et inclusive du développement économique et est conçue pour développer la richesse de la communauté par des voies multiples. Le RRP a été élaboré en collaboration avec la Gouverneure Kathy Hochul de l'État de New York et Empire State Development (ESD) et est soutenu par le Ralph C. Wilson, Jr. Foundation, la Farash Foundation, ESL, KeyBank/First Niagara Foundation, M&T Bank et des partenaires des villes de Buffalo, Niagara Falls et Rochester.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov.
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)